

SYMPHONY

DESIGN: JEAN-PIERRE AUDEBERT



leather lipano black : recliner standard + open arms

SERENE SENSE OF BALANCE

Anyone relishing the idea of sinking into sea of leisure and peace should take a seat in the Symphony. This elegant recliner imparts the most serene sense of balance, both mental and physical. The advanced technology, the high quality upholstery and the modern design combine in exceptional seating comfort, providing your body and mind with the very thing they need: unparalleled relaxation.

SEREEN EVENWICHT

Installeer u rustig in de Symphony: deze elegante relaxfauteuil brengt u fysiek en mentaal in een serene evenwicht. De doorgedreven spijstechnologie, de hoogkwalitatieve bekleding en de moderne vormgeving zorgen voor een exclusief zitcomfort. En geven uw lichaam en geest wat ze verdiend hebben: ongeëvenaarde ontspanning.

ERHABENES GLEICHGEWICHT

Sich entspannen, Stunden voller Muße genießen, den Alltag vergessen, mit sich selbst eins sein... Voraussetzung dafür ist ein Sitzmöbel mit einem paradiesischen Sitzkomfort, wie ihn der Symphony bietet. Spitzentechnologie, hochwertige Polsterung und ein anatomisch perfektes Design sorgen für wohltuende Behaglichkeit und lassen Körper und Geist optimal zur Ruhe kommen.

MONDE DE SÉRÉNITÉ

Prenez place dans le Symphony : son élégance et son confort plongent le corps et l'esprit dans un monde d'équilibre et de sérénité. La technologie de pointe, la qualité supérieure du garnissage et la modernité du design vous procurent un confort d'exception et donnent à votre corps et à votre esprit ce qu'ils méritent : une détente inégalée.

SYMPHONY

DESIGN: JEAN-PIERRE AUDEBERT



recliner with open armrest
relaxfauteuil met open armlegger
Relaxessel mit offener Armlehne
fauteuil relax avec accoudoir ouvert



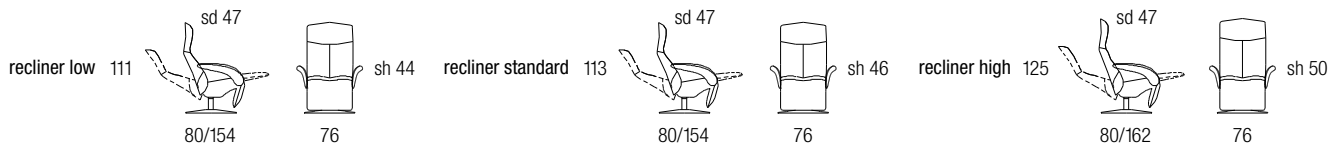
recliner with closed armrest
relaxfauteuil met gesloten armlegger
Relaxessel mit geschlossener Armlehne
fauteuil relax avec accoudoir fermé



accessory: head protector
accessoire: hoofbeschermmer
Zubehör: Kopfteilschoner
accessoire: protège tête



accessory: headcushion
accessoire: hoofkussen
Zubehör: Nackenkissen
Accessoire: coussin de tête



sh: seat height / sd: seat depth

- Recliner low / standard / high
- Frame: steel mechanism
- Available in leather, fabric or microfibre
- Feet: choice from 6 swivel bases (see overview recliner bases)
- Recliner standard is available with seat height + 4 cm
- Option: motor + infrared remote control

- Relaxfauteuil laag / standaard / hoog
- Frame: stalen mechanisme
- Leverbaar in leder, stof of microvezel
- Onderstel: keuze uit 6 draivoeten (zie overzicht relaxvoeten)
- Relaxfauteuil standaard is beschikbaar met zithoogte + 4 cm
- Optie: motor + infraroodbediening

- Relaxessel niedrig / standard / hoch
- Rahmen: stählerne Mechanik
- Erhältlich in Leder, Stoff oder Mikrofaser
- Untergestell: Wahl unter 6 Drehfüßen (Siehe Übersicht Relaxfüße)
- Relaxessel standard ist erhältlich mit Sitzhöhe + 4 cm
- Option: Motor + Fernbedienung Infrarot

- Fauteuil relax bas / standard / haut
- Cadre: mécanisme en acier
- Livable en cuir, tissu ou microfibre
- Piètement: choix entre 6 pieds pivotants (voir aperçu pieds relax)
- Fauteuil relax standard est livable avec hauteur d'assise + 4 cm
- Option: moteur + commande infrarouge